

Tréfás riport a műtojásgyárról

melyet számosan komolyan vettek, részesezni kívántak és sokmillió megrendeléseket akartak tenni

Temesvár, január 9.

Ha valaki szélhámoskodni akar, könnyen talál áldozatokat, akik hajlandók zsebeit teletömni pénzzel. Az emberek hiszékenyek, könnyen bedülnék mindenféle blöffnek, ellenben annál tartózkodóbbak, amikor komoly és reális üzletet kínálnak nekik. Nincsen szélhámos-természetem és így nem élttem az alkalommal, amikor milliókat harácsolhattam volna össze, ámde az egészről mégis van némi hasznom: ez a cikktema.

A Déli Hírlap karácsonyi számában tréfás riportot írtam, amelyben arról számoltam be, hogy Temesvárott most csinálják az Első Európai Műtojás-gyárat. Megírtam, hogy a műtojást egy argentiniai mérnök találta föl, összekötetésbe lépett Balogh Lipót temesvári főmérnökkel, akit megbízott a temesvári gyár létesítésével és ügyeinek intézésével. A cikkben sokan mulattak, voltak azonban, akik komolyan vették. És ez a mostani írás az utóbbiakról szól.

Karácsonyestjén Balogh Lipót főmérnök békésen vacsorázott lakásán a családjával, amikor egy izgatott ur kért bebocsátást. Nevét természetesen elhallgatom.

— Főmérnök ur, — mondta lihegve — olvastam a cikket a tojásgyárról. Azért siettem önhöz, nehogy más megelőzzön. Egy nagy angol tojásekspor-tég romániai képviselője vagyok. Hajlandó vagyok öt millió fonttal belemenni az üzletbe, de kikötöm, hogy az egész termelés fölött a cégem rendelkezék. Már kész a zsebemben a távirat londoni központunkhoz, csak arra kérem, csináljunk előbb előzetes szerződést.

— De uram, — vágott a bőbeszédű ur szavába a meglepett főmérnök — az egész műtojás csak tréfa, amelyet Kóró Pál eszelt ki.

— Főmérnök ur csak azért mondja az egészet viccnek, mert nem akar bevenni az üzletbe. Figyelmeztetem, hogy a mezőgazdasági kamara feltétlenül bele fog avatkozni az ügybe, mert a műtojás tönkreteszi a baromfi-tenyésztést. Megtörténhetik, hogy a mezőgazdasági kamara közbenjárása eredményes lesz és a kormány nem engedélyezi a tojásgyár működését. Az én angol cégemnek olyan összekötései vannak, amelyek meghiúsíthatják a mezőgazdák akadékoskodását.

Balogh hiába magyarázta, hogy a cikk csak ugratás volt, a tojásekspor-tőr nem hitte és azzal távozott, hogy részletes jelentést küld cégének Londonba és újból jelentkeznek.

Egy jugoszláviai vállalkozó, aki rokoni látogatására jött Temesvárra, tíz millió darab műtojást akart lekötni. Hajlandó is volt nagy előleget adni. Tőle ugy szabadult meg a főmérnök, hogy kijelentette, tíz millió tojást nem adhat el neki, mert a gyár termelése már majdnem teljesen előre le van kötve. A jugoszláviai vállalkozó erre legalább egy millió műtojásra kért előjegyzést. Ezt a főmérnök megtette, előleget nem vett. Jöttek mások is különböző ajánlatokkal. Egy temesvári terek... ingyenfelket ajánlott fel a gyár céljai: a és ellenér-

tékül csak bizonyos számú részvényt kért, amelyet azonnal készpénzben hajlandó megfizetni. Az angol öt millió fonton kívül leiben már hét milliót ajánlottak fel kínáló társak. Állás-keresők is jelentkeznek már szépen.

Végül még ide kell írnom egy beszélgetést, amelyet a villamoson lestem el. Két asszony jött a piaeról. Az egyik panaszkodott, hogy hét leit fizetett két tojásért és megjegyezte:

— Ha megnyílik a műtojásgyár, ezért a pénzért éppen tíz tojást lehet

majd kapni.

— Legfőbb ideje, — mondotta a másik — hogy ez a gyár végre megkezdje a működését, mert akkor majd letörik a kofák szarva, akik ma azt sem tudják, hogy mennyit kérjenek a tojásért.

Ezek után a magam részéről csak egyet jegyez meg: ha valaha valakinek tényleg sikerül műtojást készíteni, úgy a gyár jövedelméből félszázalék províziót kérek, mert az eszmét fölvettem és népszerűvé tettem.

Kóró Pál.

Frakkos tolvaj vigan fosztogatta az ékszerekkel megrakott, mámoros bálozó embereket

Budapest, január 10.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A vellel az egyik legveszedelmesebb bálitolvaj leleplezéséhez vezetett. Rozmány Ferenc hat középiskolát végzett munkanélküli az utóbbi években abból élt, hogy kölcsön-frakkot bérelt, azzal megjelent az előkelő bálokon és mulatságokon, ahol rengeteg ékszert, órát és készpénzt lopkodott össze. Úgyes trükkje a legtöbb esetben bevált, mert az emberek reggelfeléről szerint a bál hangulat hatása alatt mámorosak szoktak lenni és így könnyű szerrel lehet őket meglapni. A kölcsönfrakkot, amelyet rendszeresen egy helyről szokott bérelni, nemrég egy fiatal detektív bérelt ki és ekkor a frakk zsebében egy ezernyolcszáz pengős, női nyakékről szóló zálogcédulát talált. A lelet gyanus volt a detektív előtt és a frakk-kölcsönző-

vel egyelőre megbeszéltek, hogy ha Rozmány Ferenc legközelebb jön és ismét ki akarja bérelni a frakkot, úgy azonnal értesítsék a detektívet. Rozmány nemsokára tényleg jelentkezett a kölcsönzőben és ekkor a tulajdonos a frakk vasalásának ürügye alatt visszatartotta, amíg a gyorsan értesített detektív megérkezett. Rozmányt erre a rendőrségre vitték, ahol rövid tagadás után cinikus vallomást tett. Beismerte, hogy rengeteg pénzt és ékszert harácsol össze a bálitultusok alkalmával és olyan biztosra ment, hogy kilenevenöt százalékban sikerrel jártak bál kirándulásai. Nevetve jegyezte meg, hogy a jövedvű bálozó és illuminált emberektől, akik ékszereiket szeretik kirakni magukra, könnyebb lopni, mint akármelyik zsúfolt villamoson.

A Resica-művek egyszerűen nem fizetnek a vasutnak a vagonokért szállítási díjakat

Temesvár, január 10.

Az államvasutak bukaresti vezérigazgatóságának kereskedelmi osztályánál nagy meglepetést keltett a temesvári kerületi vasutigazgatóság decemberi számadása. Ezt a számadást még Copaceanu Márton számosztályi főnök, aki január elsejével nyugalomba vonult, készítette el. A vezérigazgatóságnál csodálkozva látták, hogy a Resica-művektől december hónap folyamán egyetlen bani sem folyt be. Ez annál is különösebb volt, mert ettől a hatalmas gyárvállalattól, amely naponta egész sereg teherkocsit vesz igénybe, amelyet a szélrózsa

minden irányába küld, máskor havonta súlyos milliók szoktak befolyjni. A szokás az, hogy az államvasut a Resica-műveknek szállítási díjakat tíz napra hitelez és a kiegyenlítés a Resica-művek temesvári kereskedelmi vezetősége által tíz naponként történik a temesvári kerületi igazgatóság főpénztáránál. A decemberi számadásokban ezek a befizetések azonban nem szerepelnek és a vezérigazgatóság elrendelte a vizsgálatot.

A vizsgálat megállapította, hogy a Resica-művek — bárha az üzem állandóan csökkenő tendenciát mutat — decemberben is annyi mindenféle árut

szállított, hogy annak tarifája súlyos milliókra rug. Azonban a Resica-művek igazgatósága nemcsak decemberben maradt adós a szállítási díjakkal, hanem már az utolsó novemberi tétel sem fizette be. Ez a tétel november 30-án, esetleg késedelemmel december 1-én volt esedékes. További esedékeségek voltak december 10-én, december 20-án és december 31-én. Amerikában az olyan vállalat, amelynek tíz napi szállítási hitele van, az esedékesség napján nem jelentkezik, úgy a számosztály főnökének kötelessége az illető vállalatot fizetésre felszólítani és ha a felszólítás eredménytelen, úgy köteles a számosztályi főnökről a vezérigazgatóságnak Bukarestbe haladéktalanul jelentést küldeni. De a teendő az újévkor nyugalomba vonuló Copaceanu Márton feladata lett volna, azonban — miként megállapították — egyetlen esetben sem történt meg. Az államvasut összes követelése a november végi és decemberi szállítási díjakban a Resica-művektől szemben huszonegy millió lei. Ezzel szemben ugyanebben az időben a Resica-műveknek a járandósága szállítási díjtól két millió lei lett volna. De az államvasut követelése még így husz millió lei. A bukaresti vezérigazgatóság most vizsgálatot indított ebben az irányban, hogy miért nem hajtották be a Resica-művektől ezt a horribilis szállítási díjat.

Az adótörvények sok érdekes újítást hoznak

Temesvár, január 10.

Az új adótörvényeknek, amelyeket parlament decemberben szavazott meg, sok érdekes újítása van az eddigi törvények rendelkezéseivel szemben. Igaz, ezentul a törvény nemcsak a részvénytársaságoknak engedi meg, hogy du biózus követeléseik fedezésére három százalékos külön alapot gyűjthessenek, hanem feljogosítja erre a bejegyzett kereskedőket is. A szabad foglalkozású egyéneknek — ügyvédek, orvosok, mérnökök, gyógyszerészek — tekintetbe veszik, ha az illetők kezdők. Ezek az első évben a megállapított adó egyharmadát, a második évben a felét és a harmadik évben a háromnegyedét fizetik. A házmentességi adót az új törvény tíz évre adja meg. Az adóvállalásokat január 31-ig kell benyújtani a hatóságok azonban megindokolt esetben egy hónapos késedelemmel is átvethetik azt. Azokat, akik nem nyújtanak be adóvallomást, adójuk egy negyedével büntetik. Azok pedig, akik hamis vallomást adnak be, az általuk bevallott és a megállapított jövedelmük közötti különbözeti összeg nagyságáig bírságolják. Elhalálozott adóalanyoknál a hagyatéki eljárás megindítása előtt a pénzügyi hatóságok öt évre visszamenőleg megvizsgálják az egyenes adó kivetését. Ha túlfizetést találnak, azt visszatérítik az örökösöknek, ha ellenben megállapítják, hogy a kivetésnél kevesebb adót vetettek ki, a különbözetet levonják a hagyatékból. Kereskedőknél az adókivetésnél ezentul nemcsak a mérleget és a forgalmat veszik tekintetbe, hanem az illetők életmódját is. A globális adó kivetésénél a jövőben nem 10.000, hanem 20.000 lei lesz az adómentes létminimum. Azonban azok, akik sem globális, sem más adót nem fizetnek, tartoznak évi ötven lei minimális adót fizetni.

Kivándorlók !!

Utazatok ARGENTINIÁBA, BRAZILIÁBA és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőkbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona” nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Ovakodjatok a falukra utazó ügynököktől.

Forduljatok közvelelőnül

Juliu Klein ügynökségéhez

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Fiókok: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dinicu Golescu 41 bis Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chișinău, Str. Negustorilor, Casa Barbatat.

Hetvenkét betevő büntető feljelentést tett a Hermes-bank igazgatósága ellen

Temesvár, január 10.

A fizetéseképtelenné vált Hermes-bank ügye tegnap fordulóponthoz ért. Mig egyrészt a bank igazgatósága a kényszeregyezési ajánlat megtételében véli biztosítottak a békés kibontakozást, addig a betétesek az ügyet büntetőútra terelték abból a szempontból kiindulva, hogy a bank igazgatósága és a vezetőség többi érdeklője nem hoztak olyan áldozatot, amely a békés megállapodást lehetővé tette volna. A Hermes-bank ügyében tegnap történt eseményekről az alábbiakban számolunk be:

Tegnap korán reggel Weisz Arthur dr. temesvári ügyvéd a Hermes-bank megbízásából a temesvári törvényszékhez a kényszeregyezés elrendelése iránti kérelmet nyújtotta be. A kérelemben a bank igazgatósága kifejti, hogy a rossz gazdasági viszonyok, az általános pangás és a súlyos pénzügyi válság sodorta a pénzügyi helyzetet a jelenlegi helyzetbe.

Ennek következménye volt, hogy a súlyos veszteségek után nem tud száz százalékos arányban hitelezőivel és betéteseivel szemben fennálló kötelezettségének eleget tenni.

A kérelem kifejti, hogy a bíróságon kívüli megállapodás kivitelezési szempontból szinte lehetetlen, mert több mint négyszáz betétes és hitelező nem Temesvárott, hanem a vidéken, az ország különböző részeiben, sőt külföldön is tartózkodik és ezért az intézet a bírósághoz fordul az egyezési kérelemmel. A bank kérelme további részében a mellékletek alapján feltünteti az aktívumot, amelyhez a követelések, valamint a bank kebelébe tartozó három iparvállalat tartozik és ezek nyújtának biztosítékot az egyezés teljesítésére. A kérelem leszögezi, hogy

a bank tartozása negyvenmillió lei, ezzel szemben az aktívumot husz millió leiben tünteti fel és a hitelezőknek átlagosan ötven százalékos egyezséget ajánl fel.

Ez a kvóta azonban arányosan emelkedik és pedig a következőképpen:

A huszzer leig terjedő betéteket száz, az ötvézer leig terjedőket hetven, a százezer leig levő betéteket hatvan, az azonfelüli betéteket pedig a bank öven százalékban fizetné ki. Az intézet a kényszeregyezés teljesítésé-

re két évi határidőt kér. A követeléseket két részletben fizetné ki és pedig az első részletet a kényszeregyezséget elrendelő bírósági határozat keltétől számított egy év múlva, a másikat pedig újabb egy év után, összesen tehát két év alatt, huszonöt-huszonöt százalékban.

Ezenkívül a kérelem ama reményének is kifejezést ad, hogy a gyáripari vállalatok kedvezőbb gazdasági viszonyok között ismét fellendülnek és talán mód kínálkozik majd arra, hogy a pénzügyi helyzetet a felajánlott összegnél nagyobb kvótát is fizethessen.

Lényegében ezeket tartalmazza a kényszeregyezési kérelem és — mint már említettük — a törvényben előírt biztosítékot a bank igazgatósága a takarékpénztárnak kézzelfogható váltó és jelzálog követeléseiben, valamint az ipari vállalatok ellenértékében látja. A kényszeregyezési kérelmet tegnap már iktatták a törvényszéken és azt a törvényszék harmadik tanácsa kapta, amely talán ma tárgyalást tűz ki a kényszeregyezési kérelem elvi elintézésére. A döntés joga a hitelezők kezében van. Elvileg a törvényszék hivatalos dönteni afelőtt, hogy a megje-

A feljelentők az igazgatók letartóztatását kérik

Tegnap délelőtt tizenegy órakor megjelentek a temesvári ügyészségen Gropcian Mihály dr., Balázs Győző dr. és Szántó Sándor dr. ügyvédek, akik hetvenkét betétes megbízásából átnyújtották Safirescu Demeter vezetőügyésznek a hat gépírási oldalra terjedő büntetőfeljelentést.

A feljelentést hetvenkét betétes irta alá, akik lei, pengő, dinár, dollár, német márka és schilling betéteket adtak át a banknak gyümölcsötvetés végett.

A feljelentést a bank igazgatóságának és felügyelőbizottságának következő tagjai ellen nyújtották be: Weinberg Pál, Weisz Gyula, Albu Kornél dr., Baruch Izidor, Klein Frigyes, Deixner József, Hoffmann Jenő, a Resicai villamosművek igazgatója, Biedl Lajos, Liuba Pál, Niculescu Miklós, Obadean Pál dr., Radulescu János, Diminescu Konstantin, Coman Ágost, Dobrescu Stamate, Häring Ármán, Telegut János dr. és Bolza Romulusz. Ezekon kívül kiterjeszkedik a feljelentés özvegy Weinberg Miksánéra, az elhunyt Weinberg Miksa volt igazgató özvegyére. Kaufmann György és Vrbovszky Vilmos aligazgatókra és Embacher Jánosra, a bank főkönyvelőjére. A feljelentés sikkasztás és csalás miatt kéri az igazgatóságot, felügyelőbizottságot és a bank főtisztviselőit felelősségre vonni és konkrét tények felsorolásával

lölt biztosítékokat alapul tekintheti a kényszeregyezés lebonyolítására.

Ugyanakkor, amikor a bank igazgatósága nevében benyújtották a kényszeregyezés elrendelése iránti kérelmet,

az egyik temesvári ügyvédi irodában elkészítették a bank igazgatósága, felügyelőbizottsága és vezető főtisztviselői ellen a büntető feljelentést.

Ennek az előzményéhez tartozik, hogy a betétesek megbízásából az ügyeket intéző tizes bizottság ülést tartott, amely úgy döntött, hogy a további vá, rakozásnak nincsen helye, az igazgatóság nem hozza meg azt az anyagi áldozatot, amely ebben az esetben a békés kibontakozásra feltétlenül szükséges lett volna és ezért úgy döntöttek, hogy az ügyet büntetőútra terelik. Ilyen előzmények után készült el az a büntetőfeljelentés, amely már Safirescu Demeter vezetőügyész asztalán fekszik és várja az ügyészi nyomozás megindítását. A kényszeregyezési kérelem benyújtásával, valamint a büntetőfeljelentés megtételével a kocka el van vetve és ma még nem lehet tudni, hogy a Hermes-bank ügye hova fejlődik.

amé nézetének ad kifejezést, hogy a bank vezetői tudatosan készítettek el a bank bukását. Ezenkívül magánokirathamissítással is gyanúsítja a feljelentés a bank vezetőit és kifejti, hogy bizonyos tételeket nem könyveltek el, továbbá meghamisították az üzleti könyveket.

Megállapítja továbbá a feljelentés, hogy a bank igazgatói akkor, amikor már tudták, hogy az intézet fizetéseképtelen, hozzájuk közelálló egyéneknek milliókat fizettek még ki és ezzel lehetővé tették azoknak teljes anyagi kártalanítását.

Erre vonatkozólag több esetet is sorol fel.

A feljelentésnek kétségen kívül legérdekesebb része az, amelyben a betétesek Weinberg Pál és Weisz Gyula ügyvezető igazgatók, özvegy Weinberg Miksáné, Häring Ármán és Vrbovszky Vilmos azonnali letartóztatását kéri, mert az a büncselekmény, amelynek elkövetésével őket gyanúsítják, olyan súlyos, hogy szökésüktől kell tartani. A feljelentést Safirescu Demeter vezetőügyész azonnal átvette és nyomozás végett magának tartotta meg. Tekintettel azonban arra, hogy a vezetőügyész ma négy napos szabadságra utazik, távollétében semmiféle érdemleges határozatot a feljelentés ügyében nem hoznak és így a vezetőügyész döntését csak a jövő héten fogalmazza meg.

Sok baj lesz még a báziai vágánnyal

Temesvár, január 10.

Szabadfalu község lakosságának küldöttsége tegnap felkereste Baran Koriolán dr. polgármestert, akit arra kért, hasson oda, hogy a báziai vágány tervezett új vonalának irányát megváltoztassák. Az eredeti terv ugyanis az, hogy a vasutvonal keresztülmetszené Ujszabadfalut, ami gátat vetne a község fejlődésének. De nem lehet ennek a sűrűn lakott résznek a vágánnyal való átmetszése Temesvár városának sem az érdeke, mert hiszen belátható időn belül Szabadfalu amugyis beolvad Temesvár városába. A küldöttség azt kérte, hogy az új báziai vágányt vezessék a mőtlosi vasutvonalon egészen a szabadfalusi vasuti állomásig és onnan ágazzék el Kisoda felé. Baran Koriolán dr. azt válaszolta a küldöttségnek, hogy a kérelmet az államvasut vezérigazgatósága elé terjeszti, mert a kérelem fölött elősorban az dönt. Amennyiben azonban a kérelmet teljesítik, bizonyos, hogy az így támadó költségtöbblet Szabadfalu községnek is hozzá kell járulnia.

Üdvös rendeletek a vasutasok helyzetének javítására

Az államvasuti tisztviselők és alkalmazottak új beosztása most van folyamatban és lehetséges, hogy a munkálat csak január végére fejeződik be. Ettől függetlenül a vasuti vezérigazgatóság három rendeletet adott ki, amelyek a vasutasok anyagi helyzetét némileg csökkentik. Eddig ugyanis a vasutasok az alapfizetés után tíz százalékot fizettek nyugdíjjárulék címén. Ezentul a családi pótlék és a lakbér kivételével összes járandóságai után fizetik a tíz százalékos nyugdíjjárulékot, ami természetesen magasabb nyugdíjat fog számukra annak idején eredményezni. A különbség, amit így havonta többet kell a nyugdíjalapra befizetniök, a fizetési kategóriák szerint nyolcvan és háromszáz lei között váltakozik. Az államvasutak igazgatósága úgy intézkedett, hogy ezt a különbözetet a vasut fizeti. A másik rendelet a családi pótlékról intézkedik, amelyet a vasutasok eddig nem kaptak meg. Ez a pótlék, amelyet január elsejétől visszamenőleg fizetnek, havonta egy gyermek után száz lei, két gyermek után százötven lei, három vagy több gyermek után pedig kétszázötven lei. A vezérigazgatóság egy harmadik rendeletben újból szabályozta a lakbéréket is és három kategóriát állított fel. Az első kategóriába egyedül Bukarest tartozik. Az ország többi városa és községe két csoportba van osztva. A temesvári vasutigazgatóság területén az első csoportba Temesvár, Lugos, Káransebes, Arad, Kurtics, Resica, Nagyszentmiklós, Oravica és Zombolya tartoznak.

Beszűntetett személyvonatok. Jelenítettük, hogy az egész országban és így a temesvári vasutigazgatóság területén is január 9-ről 10-re való éjszaka több személyvonatot beszüntetnek. Ez a vonatbeszüntetés a továbbra is közlekedő vonatok menetrendjében semmi változást nem von maga után.

Resicán METROPOL szálloda

14 modernül berendezett szobával s egyéb hozzátartozó helyiségekkel, teljesen jókarban lévő épület, családi okokból

eladó

Közelebbit a tulajdonosnál Resicán, Metropol-szálloda.

CONTINENTAL Szálloda, Budapest

VII., Dohány-utca 42-44. Táviratok: Continentalotel.

A vidéki uri közönség igazi otthona.

Tisztaság — Kényelem — Előzékenység

Minden szobában hideg-meleg folyóvíz, központi fűtés.

Egyágyas szobák árai: 5, 6, 7, 8, 9, 10 pengő.

Kétágyas szobák árai: 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16 pengő.

Szobák telefonnal. Szobák fürdőszobával.

Hírek

Drága posta

Drága posta, vedd szó szerint
tőlem ezt a szót, azt,
nem érdemelsz semmi mást,
drága vagy és drágulsz megint,
oly drága vagy, hogy levelet
írni többé nem is lehet,
méregdrága a portó,
kell reá pénz egy hordó.

Nem ir kedves kedvesének,
hitelező adósnak,
vő nem ir az anyósnak,
se szülő a gyermekének,
de jó volna fának lenni,
postával nincs dolga semmi,
mert a fa — sarkitétel ez —
mindig ingyen levelez.

Káro Pál.

— Március elsején kezdődik a sorozás. A hadügyminiszterium értesítette a temesvári hadkiegészítő parancsnokságot, hogy az ideai katonai sorozás március 1-én kezdődik. Ez idén első sorozásra az 1909-ben született ifjak kerülnek, akik az 1931-iki kontingenst képezik. A külföldön tartózkodó sorkötelesek február elsején az illetékes követségeken tartoznak jelentkezni. A katonai hatóságok felhívják a külföldön tartózkodó sorköteles ifjak szülőit, hogy gyermekeiket a pontos jelentkezésre figyelmeztessék.

Ha Ön szabad idejét kellemesen óhajtja eltölteni, úgy abonnálja magát a

Löbl kölcsönkönyvtárba

— Az Arany János Irodalmi Társaság tegnap este hat órakor a Lloyd-társulat termében ülést tartott. Járosy Dézso diszelnök nyitotta meg a gyűlést és megköszönte diszelnökké való megválasztását, egyben megígérte, hogy a társaság iránt a régi szeretettel fog viselkedni. Szabolcska László dr. ügyvezető elnök megköszönte a diszelnök jóindulatát és hangsúlyozta, hogy szükség van a társaság teljes reorganizálására és rámutatott arra, hogy újra meg kell kezdeni a havi felolvasó ülések megtartását. Többek felszólalása után kimondták, hogy a társaság ezentúl szorosabban az alapszabályok értelmében fog működni.

— A kanyaró Temesvárott. Prostea n Oktáv dr. városi tisztj főorvos nyilatkozata szerint Temesvárott a fertőző betegek száma nem emelkedett. Jelenleg huszonegy vörhenybeteg áll ápolás alatt. Egy diftériás és egy tifuszbetegét ápolnak, míg az elmúlt hónapokban ezekben a betegségekben szenvedőknek a száma nagyobb volt. Orbánc csak egy fordult elő, de ez is a gyógyulás útján van. Az egyedüli komolyabb betegség Temesvárott a kanyaró. Jelenleg hetvennyolc kanyaró megbetegedés van.

— Dragoi igazgató külföldi tanulmányuton. A város vezetősége Dragoi Szabin zeneszerzőnek, a temesvári városi zeneiskola igazgatójának, ötvenezer lej ösztöndíjat szavazott meg, hogy hosszabb külföldi tanulmányut-
ra mehessen. Dragoi igazgató Bécs, Berlinbe és Milánóba utazik, ahol a legújabb operairódmalmat fogja tanulmányozni.

* Ha Temesvárra jön, kérje meg denütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara.)

— Villanyvilágítást kérnek. A Lippai-ut és környékének lakossága tegnap délelőtt küldöttségileg járult Baran Koriolan dr. városi ideiglenes bizottsági elnök elé. A küldöttség rámutatott arra, hogy a Lippai-uton és környékén, továbbá az odacsatlakozó szőlőkben több ezer ember lakik és ennek ellenére a város — bárha erre már ismételtten tettek ígéretet — nem vette még oda a villanyvilágítást. Kérték, hogy a város gondoskodjék úgy az utak közvilágításáról, mint pedig arról, hogy az ottani lakóházakba is bevezethető legyen a villany. Baran Koriolan dr. átvette a küldöttség által hozott kérvényt és kijelentette, hogy azt kiadja tanulmányozásra a városi villanytelepnek és annak jelentésével együtt az ideiglenes bizottság elé terjeszti.

— A Végvári Olvasó Egylet közgyűlése ma volt és azon megválasztották a tisztkart is. A tisztújítás folyamán a tagok a régi vezetőséget választották meg. Diszelnök Zöld Mihály református esperes, elnök Walkay György, alelnök Bozó Sándor, titkár Korsós Péter tanító, pénztáros Tóth Sándor, könyvtáros Szilágyi Sándor. A választmány tagjai lettek: Zöld Zoltán, Knöbl Antal, G. Tóth János, Tóth János, Szelea Miklós, Bujdosó János, ifjabb Zöld Zoltán, K. Szabó István, Demeter Domokos, Tóth Zsigmond és Veres György.

— Orvostudomány. A bánáti szak szervezeti tanács és szociáldemokrata párt együttes kulturbizottsága által, január 10-én a nyomdaiparmunkások otthonában rendezendő tudományos előadásra Hoffmann Miklós dr. tart előadást orvostudomány címmel. Belépés díjtalan. Vendégeket szívesen látunk. Előadás kezdete este 7 óra. Kulturbizottság.

Ajándékba

egy doboz csokoládét vegyünk.

Somogyi
Lloyd-sor 11. szám.

— Köszönetnyilvánítás. A Magyar Nőegylet ez uton fejezi ki köszönetét mindazoknak az emberbarátoknak, akik az egylet karácsonyi szeretetakióját adományokkal támogatták. Ezt a köszönetnyilvánítást a legutóbbi választmányi ülésen jegyzőkönyvbe is foglalták.

— Felugrott a robogó villamosra. Bacau Miklós negyvennyolc éves gyárvárosi lakos a Háromkirály-utca-ban tegnap a robogó villamosra akart felugrani. Ugrás közben elcsuszott és majdnem a kerek alá került. A bal esetet szerencsére idejekorán észrevették és a villamoskocsi vezetője megállította a kocsit. Bacau Miklós jobb karján és lábán zúzódásokat szenvedett. A mentők első segélyben részesítették és a kórházba szállították.

* A Déli Hírlap Budapestén állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.

— Magyar bál. A Magyar Nőegylet ez évi bálját a Ferdinánd-szálló összes termeiben február 8-án tartja meg. A nőegylet legutóbbi választmányi ülésén úgy határozott, hogy a bálon a hölgyek tetszés szerint vagy magyáros jellegű, vagy pedig estélyi ruhában jelenhetnek meg.

— Öreg vakember halála. A város szegényházban meghalt Weber Béla öreg vak ember. Weber valamikor jobb napokat látott, apja Weber János tanító volt, ő maga pedig kereskedő lett Temesvárott. A háboru utáni időben azonban tönkrement és ehez hozzájárult az, hogy megvakult és talvaly meghalt a felesége. Weber Béla a szegényházba került, ahol most megváltotta a halál.

— Izgatás vádja egy pincér ellen. A rendőrség letartóztatta Derzsek Ferenc pincért, aki ellen izgatás vádja forog fenn. Derzsek a legutóbbi munkástüntetések idején arra szólította fel a tüzoltókat, hogy rontsák el a motorokat, ha ellenben mégis locsolni akarnak, akkor fordítsák a fecskendőket az urak felé és ne a népre. Derzsek azzal biztatta a tüzoltókat, hogy nagy hasznuk lesz belőle, ha így cselekszenek. A tüzoltók nem fogadták meg Derzsek szavát, hanem jelentést tettek az esetről feletteseiknek. A rendőrség Derzsek Ferencet tegnap megtalálta egy józsefvárosi lebujsban. Derzseket ma szállítják át az ügyészségre.

* Meg akarják vásárolni a Krausz-féle börgyárat. Értesülésünk szerint akció indult meg, amelynek az a célja, hogy a Krausz-féle temesvári börgyárat, amelynek üzeme a cég fizetéseképtelensége óta szünetel, egy érdekes csoport megvásárolja. Langstein Zsigmond, a Turul cipőgyár volt igazgatója, külföldi érdekes csoporttal folytat tárgyalásokat és ezek a tárgyalások ezen konzorcium és a likvidálást végző hitelezők között már annyira előrehaladtak, hogy remény van az üzem újbóli felvételére. A külföldi érdekes csoport és a börgyár hitelezői között az adásvételi szerződést valószínűleg már a legközelebbi jövőben megkötik.

VIZUMOK

és bármely más megbízás HERZL,
Bem-utca 28. Telefon 16-04, vagy
LÖBL könyvkereskedés, Strada
Alba Iulia. Telefon 11-60 (586)

— Az őrmester gyanus levelezése. Jasiból jelentik: A Jasiban állomásozó repülőparancsnoksághoz feljelentés érkezett, hogy Alexandrov őrmester orosz nyelvű leveleket kap. A katonai hatóságok házkutatást tartottak az őrmester lakásán és ott több orosz nyelven írt levelet foglaltak le, amelyeket most lefordítanak románra. Azt hiszik, hogy az őrmester összeköttetésben állott Varticeanu hadnaggal, akiről kiderült, hogy a szovjet javára kémkedett. A nyomozást folytatják.

Igen olcsón kapható

nagyobb tétel

MAKULATURA

Cím a kiadóban.

Resicára utazók

a METROPOL szállóban
(Str. Imp. Traian 8. sz. a.) étel, ital
és a szobák árából

10%

kedvezményt kapnak, ha a DÉLI HIRLAP utolsó előfizetési nyugtáját felmutatják. 14 modernül berendezett szoba. Naponta rádiókoncert. Olcsó árak. Figyelmes kiszolgálás.

Bauer Frigyes
szállodatulajdonos

Irjon

egy levelezőlapot a Déli Hírlap címén
(Temesvár, Szentgyörgy-tér 4), am-
ilyen megrendeli a lapot
házhoz szállitva

egy hónapra 80 lei
negyedévre 240 lei
fél évre 450 lei
egész évre 900 lei

előfizetési árban. — Ha köztisztviselő
vagy nyugdíjas, akkor

egy hónapra 60 lei
negyed évre 180 lei
fél évre 350 lei
egész évre 700 lei

csak az előfizetés.

Irjon azonnal!

UJ
KEDVEZMÉNY
VENDÉ-
GEINKNEK

Ezen lap előfizető-
nek meglege-
désére nyújtott

20%

kedvezményt
szobárainkból

10%

kedvezményt olcsó
éttermi árainkból (menut
kivéve) módunkban van az
UJSÁG kádóh vatalával létesített
megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYAR KIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZINHÁZ
KAMARA SZINHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt
áru jegyekkel. Tekintettel
a nagy keresletre, kérjük
szoba- és színházjegy ren-
delését két-három nappal
előbb vétünk közölni.

Park Szálloda
BUDAPEST

szemben a Keleti pályaudvar érkezési
oldalával. (Nincs kocsiköltsége.)

MEGHOSSZABBITJÁK A LAKBÉRLETI SZERZŐDÉSEKET. Bukarestből jelentik: Junian igazságügy-miniszter törvényjavaslatot készít elő a lakbérleti szerződések meghosszabbításáról. A javaslat szerint csak a köztisztviselők és a szegényebb sorsú lakók szerződéseit hosszabbítják meg.

— Gaspatez erdőtanácsos temetése. Budapesti tudósítónk jelenti: A Herzog-klinikán elhunyt Gaspatez Lajos orsói erdőtanácsos temetése nagy részvét mellett tegnap ment végbe a Kerepesi úti temetőben. Mélyen sujtott özvegyén kívül megjelentek a rokonok, továbbá az elhunynak egykori budapesti miniszteri főnökei és kollegái Térffy Béla nyugalmazott magyar miniszter, Kakas, Gyarmathy, Miklós Endre miniszteri tanácsosok, valamint számosan a magyar fővárosban tartózkodó bánágiak közül.

— Zogu király beteg. Bécsből jelentik: Tiranába sürgősen több kiváló tüdő- és gégespecialistát hívtak meg, akik Zogu király betegágyához sietnek. Hir szerint Zogu állapota igen rosszabbodott és az orvosok kevés reményt nyújtanak felgyógyulására.

— Leesett a háztetőről. Hartmann a német Ferenc negyvenkét éves kőműves tegnap délelőtt a sörgyárban a háztetőn dolgozott. Munka közben elcsuszott és leesett. Hartmann Ferencet, aki lapockatörést és súlyos belső sérüléseket szenvedett, a mentők első segélyben részesítették és a kórházba szállították. Állapota súlyos.

Ne hanyagolja el szeméit! Szemüvegek, optikai cikkek nagy választékban
FRANZ TEJNOR & Co.
Temesv. II. Kosuth-tér

— Kommunista monstreper. Budapesti tudósítónk telefonálja: Február végén tárgyalja a budapesti törvényszék Schillinger László és számos kommunista társa bűnperét, az utóbbi időben kipattant kommunista-ügyeket egyesítették és a nagy erben, amelynek százkilenc vádlottja van, igen érdekes részletek kerülnek nyilvánosságra. A főtárgyalást az esztendő teremben tartják meg, de kétséges, hogy a százkilenc vádlottat sikerül-e ott elhelyezni. A tárgyalás több hétig tart.

— Karácsonyfát loptak. Newyorkból jelentik: Az amerikai városokban az idén nagy karácsonyfahiány mutatkozott. Az emberek ezért a parkokból engedetlenül lopkodtak el. A rendőrök számos esetben tettenérték a olvajokat, de eljárást nem indítottak ellenük.

*** A Glória álarcos bálja** február hó sején este lesz a sörgyár összes helyiségeiben. A Glória motor- és kerékpár egyesület ezen mulatsága az idén szenzációsan ígérkezik. A résztvevőknek felejthetetlen élményt fog nyújtani az éjjeli motorverseny, melyet külföldi mintára vezetnek le. Az egyet a mulatságra külön meghívókat nem küldöztek.

— A boksáni választás. Boksánból jelentik: Az elhunyt Gaspatez Mihály örökébe a választókerület Manóilescu Mihály volt pénzügyi államtitkár jelölte, aki tavaly óta tagja a nemzeti parasztpártnak. A választás január 29-én lesz és Manóilescunak eddig nincsen ellenjelöltje.

— Ruhát és fehérneműt loptak. Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek alkulcesal behatoltak Todor János józsefvárosi Csillag-utcai lakásába és onnan több ezer lei értékű ruhaneműt elloptak. A rendőrség az ügyben megindította a nyomozást. — Kellemetlen meglepetés érte Hüner Albert erzsébetvárosi Tirol-utcai lakost. Tegnap délelőtt lakását nyitva találta és onnan hatezer lei értékű fehérnemű hiányzott. Hüner azonnal feljelentést tett a rendőrségen az ismeretlen tettesek ellen, akiknek a kézrekerítésére a rendőrség megindította az eljárást.

— Három közlekedési baleset. Tegnap Temesvárott három közlekedési baleset történt. Az 1786. számú teherautó, mely Martin Ádám belvárosi hentes tulajdona, a Jenőherceg-téren elütötte Kötő Mihály belvárosi lakos hat éves fiát. A könnyebben sérült fiút a mentők részesítették első segélyben és Szent György-téri lakására szállították. A 242. számú lugosi autó, amelyet Árvai Sándor soffőr vezetett, elütötte a belvárosi Lenautéren Baba Viktor tizenöt éves inasát. Baba Viktor lábán és kezén súlyosan megsérült. A mentők első segélyben részesítették és kórházba szállították. Tegnap délelőtt a 107. számú egyes jelzésű villamoskocsi a bázisai vágányánál összeütközött Nagy Antal teherautóval, amelynek hátsó részét összeroncsolta. A karambolok ügyében a rendőrség vizsgálatot indított.

Eredeti keleti

perzsaszőnyegeimet, márvány, bronz és porcellán műtárgyakat, hírneves festményeket, csillárokat, antik butorokat üzletkéssé tételük miatt poton áron árusítok. STERNBERG, Mercy-utca

— Néger színháza. Berlinből jelentik: Németországban összesen kétszáz néger él és ezek elhatározták, hogy néger színházat nyitnak. A színház igazgatója, a színészek, a darabírók és a zenészek is kivétel nélkül négerek lesznek.

— Viz alá került falvak. Rómából jelentik: Sardinia szigetén tegnap hatalmas vihar dühöngött, amely igen nagy károkat okozott. Az Úta völgyében gátszakadás miatt két falu teljesen víz alá került. A völgy egyik községében egész utcásor dőlt romba és a katasztrófának három halálos áldozata van.

— Öt ezer kézfogás. Newyorkból jelentik: Az újévi üdvözlések során Hoover ötezerszer fogott kezét. Roosewelt elnök óta nem fordult elő ilyen nagy számban újévi látogatás az amerikai elnökkel.

— Közgyűlés. A Nefejeits asztaltársaság január tizenkettedikén délelőtt kilenc órakor az erzsébetvárosi Király utcában a Bodnarek-féle vendéglőben levő helyiségében rendes közgyűlést tart. A vezetőség felkéri a tagokat, hogy azon teljes számban jelenjenek meg.

— Link Gyula fogorvos külföldi utjáról hazaérkezve Belváros, Szerb-utca 5. szám első emeleti rendelőjében délelőtt kilenc órától félkettőig, délután félháromtól hat óráig újra rendel.

*** Humanitas.** A gyárvárosi Humanitas asztaltársaság 11-én, szombaton este Mednyánszkykabaréval egybekötött tánc-estélyt rendez. A műsort Bill and Dick Európa legeredetibb jazz-énekesei: The american singnig boys-komikus előadása s egy országos híri vokálkvartett csodaszámai teszik vonzóvá. A zenét a Kadima jazz-zenekara szolgáltatja. Belépődíj nincsen.

— Dr. Mayer János ügyvédi irodája Temesvár-Belváros, Domtér 8. sz. Raiffeisen házában van.

— Temesvár amerikai konzulátust kap. J. Rives Childs bukaresti amerikai konzul tegnap Temesvárra érkezett és a belga konzulátusra hajtattott. Totis Rezső belga konzul távollétében Austereuil Rezső titkár fogadta, akinek kíséretében a prefekturára ment, ahol meglátogatta Jonescu Gyula dr. delegált prefektust. Az amerikai konzul kijelentette, hogy az Egyesült Államok kormánya legközelebb konzulátust létesít Temesvárott és utjának célja ezzel áll összefüggésben. A temesvári amerikai konzulátus vezetésére Amerikából hivatásos konzult fognak kiküldeni. Rives Childs ma utazik vissza Bukarestbe.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Rimschneider István, Muszka Pál, Kapier Ferenc, Mitrescu Konstantin, Sipos Lajos, Moti Maria. Meghaltak: Pollender Anna 74, Severineanu Róza 36, Breier Borbála 48, Szecskó Emilia 40 és Hübner Róza 83 éves korában.

*** A farsang alkalmával** Budapestre utazó olvasóink figyelmét újlag felhívjuk Kiss Gyula IV. Kammermayer Károly-u. 1. alatt levő speciális bőrruházati üzletére, ahol állandóan raktáron vannak a legfinomabb külföldi bőrből készült és a legkényesebb izlést is kielégítő női, férfi és gyermek bőrkabátok, bőrnadrágok, mellények, autós, motoros, vadász, sport, koresolya ruhák, sapkák, kalapok, haubek, és bluzok stb. A mérték után rendelésre készítenek eljutányos áron. — Olvasóink köréből örömmel értesültünk már többektől, hogy a cég által szállított áruk minőségével, kiállításával, áraival, valamint az előzetes, finom kiszolgálással a legteljesebb mértékben megvannak elégedve és így a céget mint egyedüli kizárólag bőrruházati üzletet nyugodtan ajánljuk.

A hitelezők elfogadták a Winternitz-cég egyezségi ajánlatát. Winternitz Manó Lloyd sori női divatárkereskedő két hónap előtt a temesvári törvényszékhez kényszer-egyezség elrendelése iránti kérelmet nyújtott be. A kérelemben Winternitz kifejtette, hogy a rossz gazdasági viszonyok következtében az üzletmenet leromlott és ezért ötven százalékos egyezségi ajánlatot kínál fel hitelezőknek. A törvényszék elvben hozzájárult a kényszer-egyezséghez, tegnap pedig a hitelezők szavazására került a sor. A szavazás eredménye, hogy a hitelezők ötven százalékos kényszer-egyezség mellett döntöttek.

Szerkesztői üzenetek

K. Aladár Boksa-Romana. Jelíges hirdetése címét nem áll módunkban közölni. Szíveskedjék ajánlatát borítékba zárva kiadóhivatalunknak beküldeni, a borítékra a jelíge feltüntetésével és a kiadóhivatal azt továbbítani fogja.

Lugosra utazók

figyelmébe ajánljuk a

Hotel Imperial

szállodát, ahol tiszta és olcsó szobák, elsőrendű konyha és kitűnő fajbork állanak rendelkezésre. A Déli Hírlap előfizetői 10%-os kedvezményben részesülnek.

Lázár Lajos, vendéglős

Olcsó tűzifa

prima minőségben

kapható

„HESTIA”

FATELEPEN. Józsefváros, Rózsa utca és Szilágyi-u. sarok. Telefon 12-99 Házhoz szállítás! Szolid kiszolgálás!

Figyelem! Zsombolyára utazók! A

DACIA

szálloda és étterem a zsombolyai elite közönség találkozóhelye. Kényelmes, kellemes, jó meleg szobák az utazóközönség számára.

Pontos kiszolgálás, olcsó árak, zene.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerüzletében, a „Fekete Szabó” L. Szentgyörgy-tér.

Kényelmesen, olcsón és jól! Nagyváradon csak a

METROPOL

nagyszállodában lakik



100 minden komforttal berendezett, ujonnan átalakított szoba.

Minden vonatnál f. vendégeinket ingyen autót várja! Kereskedelmi utazók nagy árkedvezményben részesülnek.

Hotel SAVOY

szálloda

BUDAPEST VIII., József-körút 16. szám

Központi fűtés, melegvíz minden szobában.

TELEFON: Szobaárak egy ágyas P. 480-161, kétágyas P. 980-161

Magas jutalékkal

lapárusítók felvételnek a



kiadóházban.

Színház

Feketeszem éjszakája című operett premierje január 11-én, szombaton este fél 9 órakor lesz. A kitünő ujdonság szöveg és zeneszerzője Erdélyi Mihály, kinek nevéhez sok szép operett sikere fűződik. A Feketeszem éjszakája sikerét garantálják Viola Margit, Lendvai Böske, Kertész Manó, Károly Klára, Balázs István, Szendrey Misi, Kassay, Erdélyi és Joanovics. A Feketeszem éjszakája szombat este fél 9 órakor, vasárnap d. n. 4 órakor és vasárnap este fél 9 órakor kerül előadásra és mindannyiszor a premier szereplőivel.

Hajnalban, — délben, — este lesz a színház legközelebbi premierje. Ezt a kitünő életkomédiát, melynek a budapesti Nemzeti Színházban ma van a századik előadása, Dasio Nicodemi írta és magyarra A. di. Franco fordította.

* **Gül baba.** Az új diszletek és kosztümök már elkészültek, a szereplők valamennyien teljes felkészültséggel várják a bemutató előadást, mely január 12-én, vasárnap délután 4 órakor a gyárvárosi Rom. Kat. Ifjúsági Egyesület helyiségében lesz. Az előadás sikerének érdekében nagy tevékenységet fejtenek ki Dálnoky rendező, Láng karnagy, Begovics táncosnő, Sinkovich tanár és Kopácska Oszkár a műkedvelők ügyvezetője.

Közgazdaság

A **Közgazdasági Bank** cégjegyzői. A temesvári törvényszék céghivatalában a Közgazdasági Bank részéről bejelentették Rosenfeld Vilmos igazgató, továbbá Iritz Mór és Forgács Jenő cégjegyzési jogosultságát.

Megszűnt igazgatósági tagságok. A temesvári Deutsch-bőrgyár igazgatósági tagjai közül a temesvári törvényszéknél töröltettek: Lindner Ármán, Jonescu Konstantin, Arzeanu D. és Spinner M. Ugyancsak töröltettek: Negreanu Demeter és Negreanu Konstantin. Rothbart Jakabnak a Közgazdasági Bankban viselt igazgatói tagságát szintén törölték.

Hajlitott butorgyarak üzemleállítása. A romániai hajlitott butorgyarak hosszas tárgyalások után Temesvárott kartellt létesítettek. A megállapodás szerint mindössze három gyár, a Borlőrményesi borosjenői gyára, továbbá a máramaroszi és pankotai gyárak maradnak üzemben. A kartell Temesvárott központi eladási irodát állít fel. A kartell legelső dolga volt, hogy az árakat emelje. Ez az emelés egyelőre huszonöt százalék lesz.

A **kinestár decemberi bevételei.** Bukaresti tudósítónk telefonálja: A pénzügyminisztériumban elkészült a kinestár december havi bevételeiről szóló kimutatás. A jelentés szerint az állam decemberben három milliárd leit vett be, vagyis félmilliárddal többet, mint 1928. év december hónapjában.

A **budapesti tőzsde jegyzései** (Január 9.) Leszámitolóbank 91,8, Kereskedelmi Bank 111,75, Angol-Magyar Bank 86,0, Magyar Hitel 76,0, Pesti Hazai 191,0, Drasche 150, Csáky-Prackfalvi 7,5, Urikányi 107,0, Rima 81,0, Salgó 45,8, Általános Készlet 620,0, Beocsini 179,5, Spodlum —, Szikra 250, Ganz 93,5, Magyar cukor 112,5, Délcukor 103,0, Lipták —, Egis 19,0, Nova 30,5, Temesvári Szesz —, Temesvári Sőr —.

Művészet

A Zenekedvelők Egyesülete a nyilvánosság elé lépett

Temesvár zenei multjának a letűnt hat évtized alatt legkiválóbb reprezentánsa a Zenekedvelők Egyesülete volt. Másfél évtizedes hallgatás után megújított erővel lépett a nyilvánosság elé a Tiszti Kaszinóban rendezett hangversenyével. Zenetörténelmi jelentőséggel bír ennek a valamikor országhatárokon túl is híres egyesületnek feltámadása, melynek célját és jelentőségét Nemes József elnöki köszöntőjében magyar és német nyelven vázolta a nagyszámu közönség előtt. Hatalmas revokáció volt Rech K. Géza esperes történelmi visszapillantása, amellyel a hatvan esztendő egyet multját feltárta. A filharmonikusok háborúelőtti működéséhez fűződik a zenei életnek csaknem minden jelentős eseménye.

Tomboló lelkesedés fogadta a dalárda mindenegyes számát és az ünneplés központjában Gokler Antal országos főkarnagy, a filharmonikusok fáradhatatlan karmestere állott, akinek neve multja és páratlan zenei tudása már eleve a klasszikus siker zálogát

jelentette. Felesleges és nehéz dicsőhimnuszokat zengedezni róla, mert az elmúlt évtizedek alatt neve a Bánságban a dal és a dal szeretetének szinonimájává lett. A közönség a lelkesedés minden jelével elhalmozta és végül babérkoszorúval kedveskedett neki. A tapsból kijutott bőven a kitünő férfikarnak, amely a legnagyobb művészi tökélytel adta elő a műsor egyes számait.

Az est egyik szolista Bojincáné-Kulesár Juliska volt és az ő szereplése fokozta az est sikerét. A kiváló operanékesnő hangja talán még nyert melegségben és fényben. Tomm Béla hegedű- és Friedman Andor zongoraművész kísérték a tőlük megszokott precizitással és művészettel. Tomm Béla önállóan is szerepelt megérdemelt siker mellett. A filharmonikusok bemutatkozását az a kivételes ünnepi öröm kísérte, amely a maradandóságot és a szép jövőt jelenti a nagymultu intézmény számára.

Rádió

Műsor:

Péntek. (Január 10.) Budapest. 9 óra 15: A Mandits szalonzenekar hangversenye. 12 óra: Katonazene. 5 óra 45: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra 30: Kerpely Jenő gondokaművész hangversenye Ekker Stidi és Weigerth Aladár zongoraművész közreműködésével, utána az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Bécs. 11 óra: A Silving négyes hangversenye. 4 óra 30: Mansch-Hueber Olga zongoraművész hangversenye. 8 óra: Dvorak Antal Rusalka című operájának előadása. **Breslau.** 7 óra: Modern dalok. 9 óra 30: Szórakoztató zene. **Berlin.** 7 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 45: Esti hangverseny. **Brünn.** 8 óra 20: Orgonahangverseny. 10 óra: Kávéházi zene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Déli zene. 8 óra: Operaelőadás közvetítése a belgrádi operából. **Bukarest.** 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 10: Délutáni hangverseny. 8 óra 50: A rádió zenekarának szimfonikus hangversenye. **Kattowitz.** 5 óra 45: Táncczene. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Mährisch-Ostrau.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 4 óra 30: Fuvószekerek hangversenye. 5 óra 30: Modern zongorazene. Operaelőadás közvetítése Pozsonyból. 10 óra: Kávéházi zene közvetítése Prágából. **München.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 35: Esti hangverseny. **Prága.** 4 óra 30: Kamarazene. 7 óra: Katonazene. 8 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 30: Dalcse. 10 óra 15: Kávéházi zene. **Stuttgart.** 8 óra: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 30: Halló, halló, itt az új nagydó című gramofonhangjáték előadása.

Szombat. (Január 11.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny Gavora Hilda ének. és

Szarvas Klári hárfaművésznő közreműködésével. 5 óra 30: Zongoranegyese. Előadja Fleischer Antal, Zsolt Nándor, Hollós Zoltán és Csuka Béla zongoraművészek. 7 óra 30: Rip van Winkle című operett előadása a Studióból. Utána Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: A Cerda négyes hangversenye. 3 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra 35: Mahler Gusztáv dalcse. 7 óra: Esti hangverseny. Behr Károly Spuk című vígjátékának az előadása. Utána jazz-band. **Breslau.** 7 óra 20: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Jazz-band. 9 óra: Kabarétréfák közvetítése. 10 óra 35: Táncczene közvetítése Berlinből. **Berlin.** 8 óra: Modern táncslágerek. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Déli zene. 6 óra: Tamburazekerek hangversenye. 8 óra 30: A rádiózenekar esti hangversenye. 10 óra 10: Táncczene. **Bukarest.** 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 10: Délutáni hangverseny. 7 óra 45: Operaelőadás az állami Operaházból. **Kattowitz.** 4 óra 20: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Esti hangverseny. 11 óra: Táncczene. **Leipzig.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Kabarétréfák közvetítése. Utána táncczene. **Mährisch-Ostrau.** 12 óra 30: Déli zene. 5 óra 30: Népies dalok. 7 óra: Esti hangverseny. 11 óra: Kávéházi zene közvetítése Prágából. **München.** 7 óra: Loránd Edith hegedűhangversenye. 8 óra 35: A bécsi Wurstelpraterben című hangrevü közvetítése, utána táncczene. **Prága.** 4 óra 30: Jazz-band. 8 óra 35: Esti hangverseny. 10 óra 20: Kávéházi zene. **Stuttgart.** 3 óra: Délutáni hangverseny. 5 óra: Táncczene. 9 óra: Offenbach Herr Schiebermann gibt sich die Ehre című operettjének az előadása. 10 óra 45: Tarka-est, utána táncczene.

Invitare.

On. actionari al Cassa de Economie societate pe actiuni din Timisoara-Mehala sunt pectuos invitati la

XIX. adunare gen. ord.

care se va tine la 19 Ianuarie ora 2 d. m. in localitatile institutului

Obiectele:

1. Alegerea doi membri pentru autentificarea procesului verbal.
2. Raportul directiunei si al comitetului de supraveghere.
3. Prezentarea bilantului si decizia cauza impartirii veniturii curate.
4. Deciderea asupra absolvarilor.
5. Eventuale propuneri.

Directiunea

Cel ce doreste a participa la adunare ord. generala, in intelesul este dator a pune in depozit actiunile sale la cassiera institutului.

Contul bilant pe anul 1929

Active:

Cassa 303.696.—. Debit 6,726.935.—.

Pasive:

Capital social 500.000.—. Fond de rezerva 200.000.—. Fond de rezerva pentru pretenziune dubioase 200.000.—. Depozit 4,828.094.—. Reescompt 798.480.—. Dividende neridicate 2,770.—. Transitorii 248.243.—. Transport de profit din anul 1928 8,229.20.—. Profit net in anul 1929 244.746.80.—, total 7,030.631.—.

Contul de pierdere si profit

Pierdere:

Cheltueli 239.730.20. Interese 734.661.—. Impozit 100.065.—. Fond de rezerva pentru pretenziune dubioase 60.000.—. Transport de profit din anul 1928 8.229.20. Profit net in anul 1929 244.746.80. Total 1,387.432.20.—.

Profit:

Transport din anul 1928 8.229.20. Interese si proviziune 1,379.230.—. Total 1,387.432.20.—.

Iuliu Schipper m. p. contabil

Timisoara-Mehala, 31 Decembrie 1929

Laub Elisabeta m. p. Laub Ioan m. p. Tänzer Nicolae m. p. Pavel m. p. Director, Friedman Salamon m. p., Laub Francis p. Schneer Adolf m. p. Laub colae m. p. Frauenhoffer Petru. Am examinat si am aflat ca Comitetul de supraveghere: Noel m. p. Baumann Andrei m. p. Bücher Ioan m. p.

próhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag tível öt lei. Legkisebb apróhirdés harminc lei, álláskeresőknek tíz ög husz lei. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő. Közfizetőink abban a kedvezményrésztesülnek, hogy az utolsó előzetési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő próhirdetést.

Házasság

Nősülni óhajt

Éves r. k. vidéki iparos nagyobb gyonnal, 22—28 év körüli házias alkü leányt keres, ki kb. 200.000 hozományal rendelkezik. Ajánlatok „Szó” jelige alatt továbbíthatnak.

Alkalmazás

Termek nélkül, felesége fizetett bejárónőnek felvétetik. Zimmermann, III., Telyk-u. 2. (51)

Takarítónő

A kora reggeli órákban irodadatakást vállal felvétetik. Cim a kiadóban. (128)

Jól főző mindenest

Bizonyítványokkal kis háztartásba vétetik. Cim a kiadóban. (193)

Allást keres

Idősebb asszony

Főzéshez ért, házmesteri vagy bejárónői állást keres. Cim a kiadóban. (90)

Adás-vétel

Ház eladó

Árváros, Str. Gloriei 14. (74)

Agancs-gyűjtemény

darabból álló, közük számos a abnormis példány, hozzávaló nyz vadász és egyéb sportjelenetek-sportmuzeum berendezéséhez alkalmas, eladó. Cim a kiadóban. (6522)

Hangverseny-cimbalom

szekrény, egy ágy éjjeliszekrény-el eladó. Bem-u. 10. l. 18. (86)

Családi házat

esek megvételre, 3 szobával, lehetőség modern. Józsefváros előnyben. Ajánlatokat a kiadóba „Komoly vevő” jeligére kérek. (87)

Vasutasbunda

egy fekete télikabát szörmegallérral férfiöltönyök eladók. III., Holló-u. Klein János. (93)

Eladó

családi ház. Megtekinthető Gyár-u. tér 22. (73)

Kis családi ház

hala szélén, mely áll 2 szoba, előbás lakásból, a vízműveknél, ávező fizetési feltételek mellett elvagy bérbeadó. Bővebbet Strada Kovina 28. (46)

Ház

enyőtelepen, mely áll egy és két bász lakásból, a vízműveknél, 200 öl telekkel eladó. Ugyanott férfi-ógépek jutányos áron kaphatók. mann szabó. Buziási ut 1. (11)

Rézagy

liszekrényvel, bunda, felöltő, egyéb ruhák, magas termetre olcsón eladó. Dóm-tér 6, I. emelet, feljártal az udvarban. Kepecsné. 1—2 között. (95)

Piros tüzek, halvány arcok

A Déli Hírlap eredeti regénye.

— 10. folytatás —

— Jer, szép Donna Anita, drága menyasszonyom. Amott áll paripám a fához kötve, elbir mindkettőnk.

A szerelmesek egymásba karolva, fejüket egymáshoz értetve távoznak a színpadról, amely üresen marad.

Nemsokára a színpad mögül lódobogás hallatszik, amely egyre távolodik és halkul, végül egészen elvész.

A darabnak vége van. A függöny legördül.

A kis egyfelvonásos szentimentalitása nagyon meghatotta a közönséget. A taps orkánszerűen hangzik fel. A két szereplőnek, akik mindketten briliánsan játszottak és akikről Dunai Aladár polgáriskolai tanár, a kis hetilap színi kritikusa azt írta az öt nap múlva megjelent lapban, hogy művészetük olyan nagy, hogy a nemzeti színházban is megállanák a helyüket, újra meg újra kellett megjelenni a függöny előtt.

Az aranyifjúság óriási rózsacsokrot emelt fel a színpadra Spanyol Magyarok.

Mikor a két partner ötödikször is megjelent a tapsra a színpadon, Manyi, aki mindannyiszor magával hozta a csokrát, kivett abból egy piros rózsát és azt átnyújtotta Kollár Janinak.

Erre a kedves jelenetre a nézőtérben újra viharosan zúgott föl a taps.

Sokan hajoltak oda szomszédjaikhoz és vidáman mondták:

— Szép pár! Az Isten is egymásnak teremtette őket!

Sok lányos mama ellenben, csipősen megjegyezte:

— A kacér Manyi már hálójába kerítette ezt a naiv diákok!

Az egész estén keresztül ünnepelték Spanyol Manyit és Kollár Janit.

Jani az est további részén nem mozdult Manyi mellől.

A műsornak már vége volt, amikor a két fiatal lény a fényesen kivilágított kert utjain sétált és hallgatta a zenét. Elvetődtek az egyik lugasba, ahol Spanyol Manyi leült. Kollár Jani megállott előtte. Jó darabig hallgattak. A leány törte meg a csendet:

— Ugy látszik, hogy minden mondanivalója kimerült a darabban. Vagy ott is csak azért tudott beszélni, mert előre megtanulta a szerepét? De azt meg kell vallani, hogy jól megtanulta. Mintha a leány hangjában némi guny is lett volna. Ezt azonban a fiu nem vette észre.

— Igaza van, Manyi, én azt a szerepet nagyon jól megtanultam. Annýira jól, hogy szeretném magának most elismételni.

— Hogy érti ezt, kedves barátom?

— Szeretném magának elmondani mindazt, amit a színpadon Don Alfredo mondott Don Anitának.

— Nem értem, — felelt a leány, pedig nagyon is jól értette már, hogy mire céloz a fiu.

Érezte, hogy Kollár Jani szerelmét készül neki vallani. Várta ezt a vallomást, mert hiúságának hizelgett, hogy az a fiu bolonduljon beléje, akit a többi mamák mind szeretnének lányaik számára megnyerni és akiről mindenki úgy beszél, hogy tehetségénél fogva nagy jövő áll előtte. Manyinak nem kellett Kollár Jani, neki sokkal magasabb tervei voltak, de azért ezt a fiut is hódolónak csapattjában akarta tud-

ni csak azért, hogy elvegye egy másik lánytól. Csupán azért várta a szerelmi vallomást és amikor Kollár Jani zavartan hallgatott, újra forszírozta:

— Beszéljen világosan, mert nem értem. Miért szeretné most újból elmondani a szerepét?

A fiatalember összeszedte minden bátorságát, odaállott egészen a leány elé és a szavak úgy pattantak ki szájából, mint a szikrák a tüzköből.

— Igen, szeretném magának elmondani mindazt, amit a színpadon elmondtam magának, amikor maga Donna Anita volt, én pedig Don Alfredo. Szeretném magának elmondani, hogy szeretem magát és hogy kész volnék magáért akármilyen küzdelmet is megvívni, csak hogy maga lehessen a jutalmam. Manyi, szeretem magát! Tudja-e maga azt válaszolni nekem, amit Donna Anita mondott Don Alfredónak?

Ezzel térdre ereszkedett a leány előtt és megragadta annak kezét.

A leány felelet helyett fölugrott üléstől és a következő pillanatban kifutott a lugasból.

Kollár Jani fölemelkedett térdeplő helyzetéből. Érthetetlenül bámult a menekülő leány után. A lugas bejáratához támaszkodott és elgondolkozott.

Miért nem válaszolt neki Manyi?

Talán korai volt még a szerelmi valamás?

Talán olyan zavarba hozta vele Manyit, hogy az nem tudott mindjárt válaszolni?

Talán szemérmességéből nem válaszolt?

Egy darabig még ott töprengett, aztán elhagyta a lugast. Gondolta, hogy felkeresi Manyit, táncol vele, udvarol neki, de többször ma nem hozza szóba szerelmét. Föltette magában, hogy másnap meglátogatja Manyit és csak akkor teszi föl neki újból a kérdést, hogy viszontszereti-e.

Elmerülve ment a kerti uton és a táncterem felé igyekezett, mert biztosra vette, hogy Manyit ott találja. Találkozott sok fiatalemberrel és leánnyal, de nem törődött velük. Nem is vette észre őket.

Azonban a zsvajgás közepette mégis észrevette, hogy Manyi jön szemben vele. Talán a lelke, a szíve érezte meg a leány közeledtét.

Abba az irányba tekintett, amerről a leányt sejtette.

Csakugyan Manyi jött ott, de nem egyedül.

Schmidek László haladt az oldalán, a fiatal szolgabíró. A gyártelep intellektuel ifjúsága nem igen kedvelte ezt az arrogáns, nyegle szolgabíró, akinek az volt a mániája, hogy dzsentrí allűrökkel lépjen föl mindenütt. Az apja falusi szatócs volt valahol egy siksági faluban és Schmidek László már jószág volt, amikor a keresztelőjét ünnepelte, de ez nem tartotta vissza attól, hogy elhencegjen vele, hogy családfáját négyszáz esztendőre tudja visszavezetni és hogy az egyik nagybátyja aranykulesos kamarás. Még a gyár mérnökeit is lenézte és úgy bánt velük, mint közönséges jobbágyokkal, holott azok tudásban és jövedelemben is magasban fölötté állottak.

(Folyt. köv.)

Lakás

Keresek

egy vagy két szobás butorozott lakást fürdőszoba használattal. Cimeket „Lakás” jeligére Fehér Olga hirdetési irodában, Str. Doja 7 kérek. Telefon 1900. (85)

Utcai lakás

azonnal kiadó. Szilágyi-u. 26. (72)

Két fiatalember

keres a Belvároshoz közel két ágyas csinosan butorozott szobát fürdőszoba-használattal. Ajánlatokat „1930” jeligére a kiadóba kérünk. (75)

Két különbejáratu

szoba női divatszalonnak, műhelyberendezéssel együtt, iparám bevezetve, orvosi vagy fogorvosi rendelőnek nagyon alkalmas, ugyanott egy amerikai íróasztal és garderober 3 ajtós szekrény s több régi butor olcsón eladó. Érdeklődni lehet telefon 2008. (76)

Két szoba

konyha és kamra kiadó. II., Tigrisutca 13. (88)

Kiadó

villamos megállónál egy szoba-konyhából álló lakás. Értekezhetni: Mednyánszky vendéglősnél, Gyárudvar. (89)

Két szobás lakás

azonnal kiadó. Zimmermann, III., Telyk-u. 2. (52)

Különféle

Zongoraórát

és gyakorlást adok. Szaitz Ilona, III., Stefánia-u. 16. szám. (92)

Bérbeadó

Temesvár legforgalmasabb helyén kapu közti gyümölcs- és cukorkabodé kedvező feltételek mellett. Ajánlatokat „Biztos megélhetés” jeligére a kiadóba kérek. (47)

Női varráshoz

tartozó összes munkákat a legzlesebb kivitelben olcsón és pontosan vállal Schindler Mariette varrodája Bocsa-Montana. (5902)

Urileányok részére

varrótanfolyam nyílik január 15-én, ahol minden tanítvány saját ruháját megvarrhatja. Virág nőszalon, Józsefváros, Bem-u. 3. (91)

Netzelést

és netztöltést elvállalok. Szabó Margit III., Dózsa-tér 8. (96)

Spitz-kutyát

találtam, átvehető: IV., Eötvös-u. 18. (94)

Corpul Portareilor Tribunalului Timis-Torontal

No. 3213/1928.

PUBLICATIE DE LICITATIE

Subsemnatul Portarel aduc la cunostinta publica, ca in urma Decizului cu No. G. 2941-1928 al Judecatoriei Rurala Timisoara, in favorul lui Dr. Marcu Deutsch reprezentat prin Dr. Francisc Kun si I. A. Russo avocati din Timisoara, pentru suma de 901 Lei capital, interese de 12% dela 1. X. 1927 si pentru in 1424 Lei deja stabilite si cele ce se vor mai stabili, se fixeaza termen pentru efectuarea licitatiunei pe ziua de 11 Ianuarie 1930 ora 11 a. m. in Comuna Chisoda noua pe cand si unde se vor vinde prin licitatie obiectele sechestrare si anume: mobila de casa si de pravalie masina pentru mac si butoi de zing pretuite in 17.600 Lei.

Timisoara, la 14. Dec. 1929.

Portarel: indiscifrabil

Déli Hirlap

SZOMBAT
1930 JANUAR 11

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN
ÉRKEZETT JELENTÉSEK

Kommunisták összetűzést provokáltak a fegyveres karhatalommal

Csernovic, január 10.

Tegnap délelőtt Csernovicban a törvényszéki épület előtt súlyos összetűzés támadt a fegyveres karhatalom és a csernovici kommunisták nagyobb csoportja között. A karácsonyi ünnepek alatt ugyanis Csernovicban a munkanélküli kommunisták tüntetést kíséreltek meg és szinte forrongásba törték ki. A hatóságok akkor a tüntetők közül huszonötöt letartóztattak és ezeket az ügyét tüzték ki tegnap tárgyalásra.

Még a tárgyalás előtti napokban nagy izgalom uralkodott Csernovicban, mert az hír járta, hogy a tárgyalás alkalmával a csernovici kommunisták fogságban levő társaik miatt tüntetésre készülnek.

A kommunistáknak szándékáról a hatóságok is tudomást szereztek és úgy a tárgyalás előtti napokban, mint tegnap a tárgyalásra igen nagy előkészületeket tettek, hogy a tervezett demonstrációt megakadályozzák.

Ilyen előzmények után virradt Csernovic lakossága a tegnapi napra, amikor a huszonöt izgató kommunista ügyében a bíróságnak meg kellett volna kezdeni a főtárgyalást. A hatóságok fegyveres karhatalommal már a kora reggeli órákban elzárták az igazságügyi palota előtti teret és oda a bírácson, ügyvédeken és újságírókon kívül senki be nem juthatott, hogy a tárgyalás rendes és zavartalan menetét így biztosítsák. Alig vette azonban kezdetét a főtárgyalás, amikor mintegy kétszáz főből álló munkás csoport közeledett az igazságügyi palotához. A palota előtt a fegyveres karhatalom tagjai szoros kordont vontak. A felvonult kommunisták a kordonhoz közeledtek, de a parancsnok felszólította őket, hogy azonnal távozzanak, mert az épületbe nem juthat be senki. A parancsnok felszólítására a kommunisták csoportjában mozgolódás támadt, kiáltások hangzottak, a következő pillanatban pedig a csoport a kordont erőszakkal akarta keresztül-törni.

Az agresszív magatartásból a karhatalom és a kommunisták között összetűzésre került a sor és többen megsebesültek. Végre a karhatalomnak sikerült a kommunistákat visszaszorítani.

Két rendőr súlyos sérüléseket szenvedett és ezeket kórházba szállították. A kommunisták közül is többen megsebesültek, majd közülük negyvenet letartóztattak.

Amíg a palota előtt a karhatalom viaskodott a kommunistákkal, azalatt a tárgyalóteremben folytatódott a huszonöt kommunista izgatási ügyének a főtárgyalása. Ítélethozatalra azonban nem került a sor, mert az egyik koronatanu nem jelent meg a tárgyaláson és ezért a főtárgyalást január tizenegyedikére halasztották el. Csernovicban különben rend és nyugalom honol.

Az orosz paraszt le akarja rázni a szovjet igát

Bukarest, január 10

(Tudósítónk telefonjelentése.) Odeszán és Rigán keresztül érkező híradások arról számolnak be, hogy a szovjet hatóságok Ukrajnában mintegy válaszul a decemberben megkísérelt forrongásra borzalmas megtorlással felelnek. Kievi jelentés szerint az ukrán szovjet hatóságok folytatják a tömeges letartóztatásokat. Decemberben Ukrajna területén kétezer embert fogtak el és helyeztek el a legkülönbözőbb börtönökben, ezek közül egyedül Kiebben kétszáz volt a letartóztatottak száma. Különösen az ukrán egyház van üldözéseknek kitéve. Egy püspököt és harminc papot tartóztattak le

és se szeri se száma azoknak a letartóztatásoknak, amelyeket éppen a karácsonyi ünnepek során eszközöltek.

A szovjet hatóságok brutális letartóztatási és kínzási politikájával párhuzamosan halad az ukrán lakosság bosszuhadjárata a szovjet hivatalnokok, hatósági emberek és kommunisták ellen. Nap-nap után a parasztok botokkal, fegyverekkel, baltával rátámadnak a tisztviselőkre, és összerombolják azokat az épületeket, ahol a hivatalos helyiségek nyertek elhelyezést. Az ukrán szovjethatóságok nagyüzemi karhatalmat összpontosítottak a falvakban, mert a parasztság vértől sem riad vissza, hogy a szovjet-

uralomtól megszabaduljon és azt végérvényesen lerázza nyakáról. A legújabban érkezett jelentésekből arra lehet következtetni, hogy tavasszal Ukrajna földje véres események szomorú színhelye lesz.

A nép szabad akaratának kell érvényesülni

Bukarest, január 10.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A tartományi igazgatók tegnap délelőtt Maniu Gyula miniszterelnök kezéhez letették az esküt. Maniu miniszterelnök utalt arra, hogy az ország első tartományi igazgatói milyen történelmileg fontos méltóságot töltenek be és munkájuk az állami élet szempontjából is korszakalkotó, mert hivatottak lesznek a modern közigazgatási rendet megteremteni. Az új közigazgatási törvény — hangsúlyozta a miniszterelnök — módot nyújt arra, hogy a decentralizáció elvének alapján az ország lakosságában bizalmat keltsen. Kifejtette, hogy a közigazgatási élet minden terén a nép szabad akaratának kell érvényesülnie, hogy mindenki megelégedett legyen. Azonban a helyi érdekeket sohasem szabad az állam magasabb érdeke fölé helyezni. Az új közigazgatási törvény nem szoríthatja háttérbe nemzeti egység eszméjét. A miniszterelnök végül fokozott munkálkodást kérte fel a tartományi igazgatóktól. Az igazgatók nevében Camarasescu válaszolt és kijelentette, hogy nagy reformot becsületes munkájukkal hajtják végre.

A KENYÉR NEM LESZ DRAGABBI

A városházán nyert információ alapján megirtuk, hogy a pékek körében mozgalom indult meg a kenyér árának felemelése érdekében. Hollinger Miklós a pékek szaktársulatának elnöke kijelentette, hogy a pékmesterek ezúlszerint nem gondolnak a kenyérár emelésére. Hollinger Miklós elnök Gazda József szindikátusi titkár kíséretében a városházán felkereste Savigy Sámuel dr. főjegyzőt, akivel közölték, hogy bár a kenyér ára továbbra is az eddigi marad és pedig a fehér kenyér 11, a félbarna 10 és a barna 7 lebe kerül kilónként.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08'25, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1930 január 10-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Az alábbi számok a mai árfolyamok középkurzusát jelentik.

Angol font 817.—, Dollár 167'40, Hollandi forint 67'58, Dinár 2'97, Francia frank 6'60, Olasz lira 8'78, Cseh korona 4'88¹/₂, Német márka 40'12, Osztrák schilling 23'46, Magyar pengő 29'36, Svájci frank 32'58.

Terményárak:

Buza 510—525, tengeri 255, árpa 300, zab 290, korpá 170, tökmag 820, napraforgómag 575, burgonya 125 lei száz kilónként.

Lugoson

ugyanabban az időben jelenik meg a Déli Hirlap, mint

Temesvárot